

## 即日發佈

媒體聯絡人：Mashi Nyssen, (626) 302-2255

### Southern California Edison在克萊門特、鑽石崗、 哈崗、羅蘭崗和胡桃市安裝“智能”電錶

(編輯注意：在下列網站的網站新聞發佈室可以取得照片、錄像、動畫和情況說明書：  
[www.edison.com/smart](http://www.edison.com/smart))

加州柔似蜜市2010年3月18日訊– Southern California Edison (SCE) 將在東區各社區安裝智能電錶，這是Edison“智能連接”(SmartConnect)計劃的一部分。從阿蘇薩到惠堤爾各社區的SCE客戶從本月到四月底將陸續安裝新電錶。擁有智能電錶的客戶與將很快能夠利用這種電錶的新程序和服務，藉以幫助他們節能，省錢和保護環境。

Edison“智能連接”電錶是數字、安全、雙向溝通設備，用於取代傳統的機械性電表，為電力系統向智能電網轉換提供重要的一步。智能電表測量每分鐘的用電，並且從2010年下半年開始，客戶將能夠通過電腦、手機或其它電子設備閱讀他們的用電量，藉以幫助他們跟蹤他們的用電，以及所花的電費。

“我們花了多年的時間開發和測試智能電錶，以確保其質量和性能，”SCE的Edison“智能連接”計劃主任Ken Devore表示。“安裝這些新電錶是為我們的客戶提供新的項目和服務、幫助他們成為更聰明的能源消費者的關鍵。”

在未來的一年，SCE將推出新的定價計劃，方案和服務，讓客戶對其能源的使用作出更明智的決策。在2010年下半年及以後，一旦完全啓用先進的功能，該電錶將能夠與下一代智能溫控器，家用電器和其他設備溝通。

第一個電錶於2009年9月14日在加州唐尼市(Downey)安裝，為5萬平方英里服務區域內將近五百萬SCE居民和小型企業客戶的安裝工作將持續到2012年。迄今為止，SCE已經安裝了近30萬個新電錶。

## SCE 在克萊門特、鑽石崗、哈崗、羅蘭崗和胡桃市安裝“智能”電錶 第2頁

即將安裝的社區包括阿蘇薩，克萊門特，工業市，科汶納，鑽石崗，格倫多拉，哈崗，拉朋地，拉維恩，坡莫拉，羅蘭崗，聖迪馬斯，胡桃市，西科汶納和惠堤爾。

SCE簽約雇用Corix Utilities, Inc.進行大部分安裝工作。待安裝新電表的客戶應瞭解下列重要資訊：

- 客戶在安裝之前會收到郵件通知，獲知本社區的安裝時間表。
- 安裝時客戶不用在家，但他們確實需提供通向電錶的通道。安裝人員會把安裝是否成功的通知紙條挂在門把手上。
- Corix安裝人員將佩戴身份證，表明他們是SCE授權的承辦人。

Edison智能連接是加州公共事業委員會授權的耗資16億美元的計劃。SCE 預期客戶使用新電表將降低對供電網的用電需求達1,000 兆瓦左右，相當於一個普通發電廠的發電量。客戶針對電力使用資訊做出的反應所帶來的持續節能也預期每年至少減少溫室效應氣體和煙霧污染物排放365,000公噸，相當於路上減少79,000輛汽車行駛。

客戶可以在下列網站找到更多資料：[www.sce.com/smartconnect](http://www.sce.com/smartconnect)。

### **Southern California Edison簡介**

[Southern California Edison](http://www.sce.com)是[Edison International](http://www.edison.com)公司 (NYSE: EIX) 的子公司，是全國最大的電力公司之一，為加州中部、沿海和南加地區、方圓五萬平方哩內的四百九十萬個客戶帳號、也即是為將近一千四百萬人服務。

-###-